K ESTOPCKOMY CENTETENPCISA



Porygaperprintiff harbier CACAP.

with the said

(M) Долопнительное к авт. сенд-ау-

(22) 30 AD MEHO 62,11.81 [21] 3352116/22-03

сприсооднивнием заявим М9-

(23) FIDHODMET -

Опубриковано 07.0383. Биллетень № 9

Вака опублинования описания 070181

[51] M. Km.3

E 21 B 29/10

[53] YAK 622.245. .4(048,8)

(XQ) Merridge **HISOSOPOTENMA** В.Б. Масич, А.А. Побик, В.А. Разворомская, Е.И. Курочени is B.B. Deeperparties

an derented files

Волючиний ордела Трудовс осного Знимени нимикот босово тугитрии бизовтобовой тохипии

(54) YCTPORCEPO ARN YCERRORER DENCYMPA 2 CKBARWHE

7

Ифрирария вежестем к вурание и местому нефтакох и газорах свач. жине и помента и устройствие, новольtolk: tolentorers acomorphis series series y morra TENDENSINE HORIZORIA

Издестно устрояство щи установки плактира в обсадной колонна, включапроф пофрированных жизстырь и зажрышецького на импинен «прице опредечин»на гиправлинескию доригрумиро головку с направляющим ввисиванником и ко-HANDER STRESS CORON [1].

CURRENG ODNINGRAME YERSERHOTO YETройства связано с значительним трунномина из катаговлению гефрированиых труб иля плактирай и уктановка пластирей и скважине, посмещиее объясияется тем, что при недостаточной прочность предварательного сдепления пластири с коловной при протяже гофрафорациям прибы оне ножет онеститься и место повреждения останотся не перекрытия.

наиболее близким и изобратению является устройство для установии пизотыря в скважие, виминицев полыя перформрованныя карпус, с эакраппеннам на нем элестичным трубчетим элементом, расширяемыя властырь и учел

фянсации пластира от продольного поperiouents [2].

Непостатком данного устролства поличения межен измененть в работе, связанная с неоопериснетвом конструкцик уэла фиксоцки пластыря. Это может привести к наполной распрессопре пластиря и заклиніванию всего 10 устроватве в акибейне.

напъмноватиня - повышение надекисть работы устройства.

Указанияя цель мостыгается том, ято в Астроветве тик Астановик, ширетири в скважене, вилочамием полыя варфорированный корлус с закрапленным HA BOM ADSCTRURENT TOYOUTHM ADDINGS том, расширяемый пластырь и учел фиксация пластыря ст яродольного перамещения, последкия выполнац в виде подпруживанных упоров и ваксапланнов виутри кориуса средники штифтани втупки с седлом рля серасываемого щара и выспосами на паружной поверхнос-

TH. EDN STOK KOPAYE HMEET CXBO3HLE ралкольные отверстия для размещения в них подпружинениях упоров, установлениях в элоскости высмок втупки.

на фиг. 1 изображено устройство, в транспортном положении, обыла вид; 30 на фиг. 2 - разрез A-A на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

BEST AVAILABLE COPY

3

Устроиство (фиг. 1) состоит из составного полого переорированного корпуса 1 с наделью на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх властичного вивмента 2 помещен расвиряемый пластырь 3, изготовленный из антикоррознонного металла, обларавить необходимени пролюстврим и упругими свойствами, например, нержавежиея стали.

эластичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помошк муфт 4. В верхина части нортуса 1 пороводиния, 2: Янжим насть составноto robulacy themest buttering com-6 с жазиброванным отверствем б.

узея фиксопии прастира 3 от прополиного неременения выполная в экие вания 7 с сепины Е, выемкови д и -хдавой воникава ен з воловри немкли вости. В сисможных отмерстиях о корпуса 1 расположены упоры 8, снеблен-ные пруживание 9. На укторы 8 спасте т ся пластырь в при спусме устроиства в сквежнегу. Вгулка 7 удерживается от 30 самопроизвольного паремещения срезноя штирков 10. Ограничиней перенашения впутки 1 спутит срезмой элемент 11, установленный в немаем части воричев 1.

Устройство работает спелуиции об-

DAJON.

.0.

после спуска ускройства на бурнльных нак наконово-колефрессоранх эрубках в скражину на вообхожниую глубину в трубы забрасывается мар 12, котория същится в селис 2 втупки 7 и перехравает в вей центральный канал (фит. 4). под допствием давления замечеваемой жидкости властичный 45 эльмент 2 раскиряется и входит в контакт с пластирем 3. При двотихения определенного дважиля то вкутренней полиски труб и властичного элемента 2 пластырь 3 деформогруется и прижима-50 ется к стевиви скважины, перекрывая масто повреждения обсадиой колониы или эсну погложения индкости. В случае ликвилация поистидения обсаднов колонии по концам оболочки 3 в расточках помещаются резиновые уппотнительные кольца, обаспачинавыйс геривтичность пласчыри.

HOOMS TOPO, MAN THACTON BERETHря 3, контактирующия с рабочея частыю эластичного элемента 2, призмется и 60 стенке скважины, давление жидкостя в трубах повышент до такой величины, при которой срезная шпилька 10 разрувается. При этом втулке 7 перемещается вниз до упора в срезной эль-

яминемо**давдя** мант 11 (фиг. 5). срез элемента 11 при перемещении втулки 7 исключается за счет того, что просселирование жидкости, вытесияемоя на корпуса 1 дангающейся втулкой 7 через калиброванное отверстие в и крышке в, создает гидравлический демпфер, которыя обеспеэннышамадап бару кад эоникли телину втулки 7. При втом положении втулки вышмки в оказываются про-7 (pur. 5) тка упоров В. Под деяствием пружни 9 упоры 8 первыещеются инутры корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герме~ тилного прижатия к стояке скважиня нижнея части пластиря 3 давление в трубкаж синавит, эластичный трубчатый элемият 2 приобретает парионачалькую форму, эзген устройство прислускают на определенную желичину. Нагистая а трубы жидкость и повышая ее давлеже до известного предела, производят деформацию вижней частя пластыря]. Произв окончения операция по установке пистыря перед польемом инствинента на поверхность данление жилности в трубах повышеют по срезаини шимпыны 10, при этом втулка 7 перемещается в краянее кижнее положение (фиг. б). Ваз е во втулке 7 совивиточенто менаприми стрерстием о в кормусе 1 и внутренняя полость труб спобщается с затрубным пространством, что обеспечывант опорожнение труб при подыеме инструмента. Упоры 8 остяются в такон положения, при котором может быть фауществлен беспрепитственный помен инструмента на до**верхность. Переместия жту**лку 7 в кражнее верхное положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готояят устройство для проведения следующее операция по установке пластырей в скваживах. Для удобства сборки элемент 10 можно устанаяливать в корпусс I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществижется при помощи узла (энементы 7 - 9), размещенного в нижней части корпуса 1 (фиг. 1) и каляющегося олтимальных вархаято г. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполчению и размещенных в верхнея и нижнеж части корпуса 1. Возможен и такон вариант уперживания оболочки 3, пря котором вспользуется описанных узел, размещения в нижнея части корпуса и разрушаеный штифт, фиксирующий обощочку 3 в ворхией ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено лябо при деформации эластичного элемента 2, либо при перемещении втул-65 KR 7.

TETRITO OF TO THE THIRT IN OU POICT

potes konodes and manufactures and a solution of the potential and the potential and

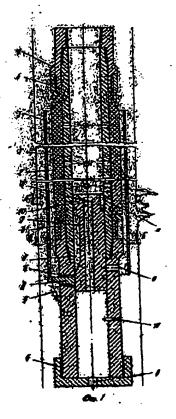
DONE DE L'ACCOMPANIE

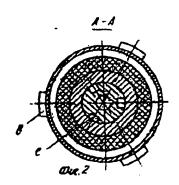
pote committee substitution and tree-

формованныя корпус с закрепленным на нем эластичным трубчатым влементом, расширяемия пластирь и узел фиксации пластыря от продоклюго перемещиямя, отличающееся тем, что, с целью повышения надекности его в расове, узел фиксации киваменени отористроного перемещавия выполжен в виде подпружинанных упоров то и закреплениой внутри корпуса средниия итифисии этулки с сеплом для сбрастаченого мябя и впечкани не наружнов повержирски, при втом ворпус имеет оквозное рацияльные отверствя для одржения в них попиружаненнях упоров, установлениях в плоскости вые-NOR BTYTHEN.

Искомина информации, живопоми на вимение при вксперти за 1. Принит СПП в 3179168, ка. марта, опусляк. 1965.

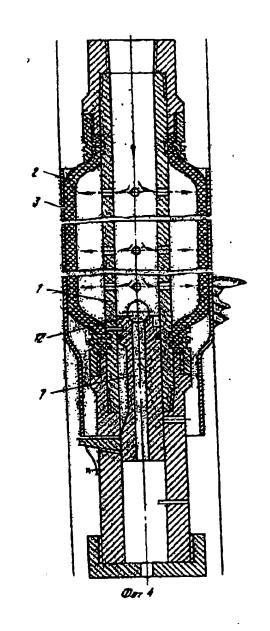
2. ПКСЕНТ ОБА В 3111991, кр. 196-24, опуброк. 1963 (прототня).

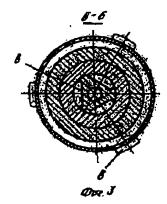


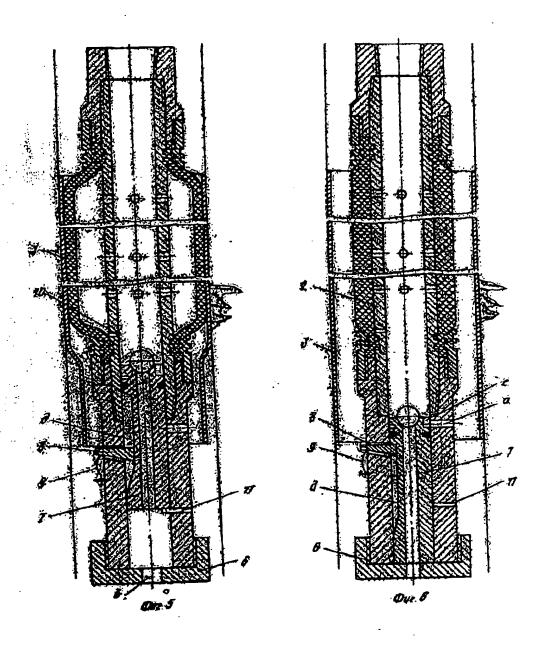


15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

BEST AVAILABLE COPY







Редактор В. Мондках Техрал К. Радабо Корректор С. Шекнор
Закая 1484/3 Тирах 601 Подпислое
ВЕНИИЯ Росударственного комитета СССР
во медам изобратания и открытия
113035, Исскай, К. 35, Раушейся наб., д. 4/5
Ондкая ВПП "Ватент", г. Уктород, ул. Просктывя, 4

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bullctin No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V. [illegible, might be Toropynin]		
(71) Applicant All-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1]

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position, Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

f[?]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B---B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HOUSTON** LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MIAMI Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS Patent 1677225 A1 NEW YORK PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1

> Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
la and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2008

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX